

מחנה הוא ארמייה

בעיקבות כתבותיו של הפרשן הצבאי בנימין עמידרור בהעולם הזה, והערתו לגבי תירגום המונחים "קורפוס" ו"ארמייה", כרצוני להעיר שהתירגום העברי הנכון הוא המונח "מחנה" ל"ארמייה" (ועייך למשל בכל סיפורי מילחמת-העולם השנייה על המחנה ה-8 של מונטגומרי באל-עלמין), והמונח "גייס" ל"קורפוס" (ואין הכוונה כאן לדוגמה של גייסות שיריון, שזוהי למעשה מיפקדה לאירגון והדרכה ולא גוף טאקטי לפעולות לחימה).

אגב, גם הסימון הטאקטי המקובל בצב"ל בו מסומנת אוגדה (דיוויזיה): XXXI פיר קוד מרחבי (המקביל לקורפוס): XXXI ומטכ"ל: XXXX, כמקביל לארמייה אירופית.

כדאי לציין שבחזית המיורח של הצבא הגרמני במילחמת-העולם השנייה פעלו גם מיפקדות של אגד-ארמיות (שאותן צריך לכוך לסמן: XXXXX), ומעליהן פעלו עוד המיפקדה הכללית של חזית-המיורח, ולבסוף המטכ"ל והפיקוד הצבאי העליון. **משה באירי, בית-השיטה**

שי לטופז

מצורפת בזה תמונה שצילמתי בעת הור פעתו של חיים טופול בתוכנית-הטלוויזיה



טופז בטלוויזיה אמריקאית תשואות

הסופולרית של מרוו גריסין. טופול, כרי גיל, קצר תשואות. אנא עשו טובה והעבירו את התמונות לחיים טופול. היות שכתבתו אינה בידי, אתם הכתובת היחידה שאפשר לסמוך עליה. **מ. וידה, ניר-יוק**

אגודה למען עצירים מינחליים

אל כל אלה החתומים תחת המודעה "שביתת-רעב": פעולתכם למען שחרור עשרות עזרי רים מינחליים או העמדתם לדיון חשובה, ויש לברך עליה. אולם, מתעוררת השאלה מדוע עדיכ לא הצליחה פעולה כזאת, אם-כי המוסד של "עצירה אדמיניסטרטיבית" קיים כבר הרבה מאד שנים, והיחס ה"מיוחד" של שרי-הביטחון אליה בלט בתשובתו האחרונה בכנסת. אינני יודע אם הפעם, לאור פירסום המודעה ושמות החותמים, תצליחו להגיע אל משרתכם, אם תמשיכו ללכת בדרככם זו. למען הצלחת המאבק לשחרור העזרי רים או העמדתם לדיון, אני מציע להקים "אגודה יהודית-ערבית למען העצורים האדמיניסטרטיביים בישראל, יהודים וערבים".

האגודה הזאת תהיה מורכבת מאנשים ונשים, יהודים וערבים, מכל השכבות ומכל הסיעות והמיפלגות, אשר יש להם עוד רגש של צער ובושה על קיום מוסד בלתי-אנושי, אנטטי-מוסרי, אנטטי-יהודי ו אנטטי-ציוני כזה במדינת ישראל.

האגודה תטפל בכל מה שדרוש לעצרי רים, ובראש-דבר-השונה-בשחרורם או העמדתם לדיון. אבל גם כאסקת מוון, בגדים, ספרים, צורכי-לימוד וכו', כל זמן שהם נמצאים במעצר. כמו-כן תנסה האגודה למצוא להם מקומות-עבודה במקום מגוריהם או במקום אחר אחרי שחרורם. ראשי האגודה, גסדאם אינם חברי-כנסת

לקרות ההתייקרות

אנו ממשיכים...

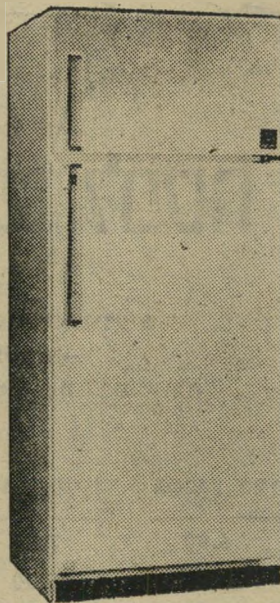
זו ההזדמנות שלך

לרכוש אחד ממוצרי קריסטל המעולים במחיר מוזל היכנסי עוד היום ורכשי

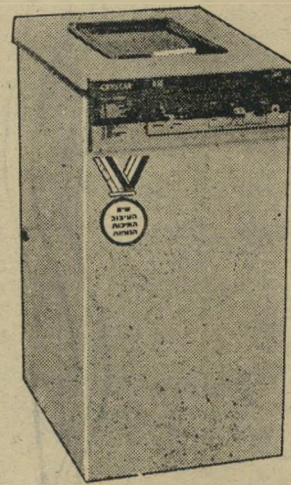
טיב יולקרה * שיצוב



תנור בישול "פרינס"



מקרר פרידנט



מכונת כביסה "לידי"

קריסטל

גם בעוד 20 שנה תהיי מאושרת עם

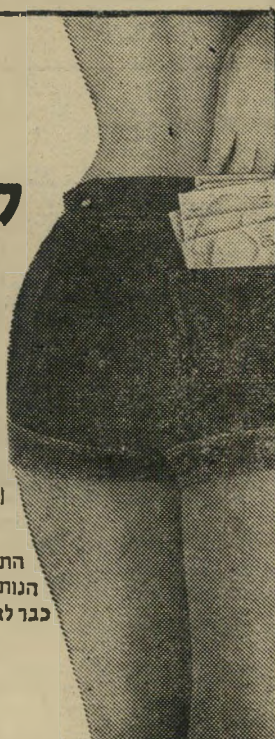
טלפון מיסתורי

ביגדל חוסרי-הכשרון הי מחפיר של משרד-התקשורת — הבולט אף בנוף הציבורי הישראלי — אין אפשרות לי אזרחים להשיג את מיספר הטלפון של "העולם הזה".

אף ש"העולם הזה" העתיק את מישרדיו מלפני שמונה חודשים, אין מישרד-התקשורת מסוגל למסור לכל מבקשי-מידע את מיספר הי טלפון החדש של "העולם הזה", ואין הוא מסוגל לחבר את המיספר הקודם לתקליט המורח שהמיספר מנותק.

לפיכך, מתבקשים כל הי מעוניינים לרשום לפניהם כי מיספרי הטלפון של מערכת "העולם הזה" הם:

243386
243387



קצר וצמוד

14% ריבית שנתית מצטברת או 6 1/4% ריבית + 100% הצמדה של הקרן למדד (למפקדים ל-60 חודש)

התכנית היחידה הנותנת ברירת הצמדה כבר לאחר 24 חודש

הבנק הבינלאומי הראשון לישראל בע"מ

סניף ראשי: שד' רוטשילד 39 ת"א, טל. 293251